

- 
- **Famoso comediante birmano crítico con la Junta Militar, condenado a 45 años**
  - **Se eleva a 80 el número de opositores condenados en las últimas dos semanas**
  - **China y Myanmar celebran consulta diplomática en Kunming**
- 

### **Famoso comediante birmano crítico con la Junta Militar, condenado a 45 años**

*Terra Espana\_21 noviembre 2008*

El famoso comediante birmano Zarganar, crítico con la Junta Militar que gobierna Birmania (Myanmar), ha sido condenado hoy a 45 años de prisión por violar las leyes sobre las comunicaciones electrónicas del país. Zarganar, de 47 años, que todavía tiene pendientes otros cargos, fue detenido el 4 de junio pasado cuando ayudaba a los damnificados del ciclón 'Nargis', que azotó el sur de su país y causó 134.000 muertos y 2,4 millones de afectados.

Los cuerpos de seguridad le acusaron de haber hecho declaraciones indebidas a los medios de comunicación en las que relataba la penosa situación que atravesaban cientos de miles de sus compatriotas que se habían quedado en la calle. El próximo lunes, el comediante será juzgado por otros cargos también en un tribunal de justicia del sórdido presidio de Insein, a las afueras de Rangún, donde el régimen militar encarcela habitualmente a los disidentes.

Cerca de cien personas han sido sentenciadas a penas de prisión en Birmania en las últimas semanas por haber participado en las manifestaciones antigubernamentales pacíficas de agosto y septiembre de 2007. El abad que dirigió aquellas protestas, conocidas como la 'revolución azafrán', U Gambira, líder de la Alianza de Monjes Budistas, vio esta semana aumentada su pena en 12,5 años, hasta los 68,5.

U Gambira, de 28 años, cuyo verdadero nombre es U Sandawbartha y que fue 'niño soldado', había sido condenado a principios de 2008 a cadena perpetua (56 años) por alta traición al organizar las protestas y exhortar a la población civil a rebelarse. La mayor parte de las condenas emitidas en las últimas semanas recae en los seguidores de la Liga Nacional para la Democracia (LND), el principal partido de la oposición y que dirige la Nobel de la Paz Aung San Suu Kyi, y de la Generación de Estudiante del 88.

La disidencia denuncia estas penas como parte de una campaña gubernamental para retirar de la escena política a los opositores de cara a las elecciones parlamentarias que han prometido en 2010. La Asociación para la Asistencia de Prisioneros Políticos en Birmania, con sede en Tailandia, tiene a 2.120 disidentes en prisión, una cifra que dobla la que había antes de las manifestaciones de 2007.

---

### **Se eleva a 80 el número de opositores condenados en las últimas dos semanas**

*Unión Radio\_19-nov-2008*

El número de opositores condenados a penas de prisión en Birmania (Myanmar) durante las últimas dos semanas ha subido a más de 80, según publica hoy la prensa de la disidencia, con sede en Bangkok. Un tribunal a las afueras de Rangún condenó ayer a tres activistas a penas de entre cuatro y seis años de cárcel por su participación en las manifestaciones de septiembre de 2007, que llegaron a congregarse en la calle a unas 300.000 personas contra el régimen militar que gobierna Birmania.

Se da la circunstancia de que uno de ellos, Dee Nyein Lin, líder de la Federación de Sindicatos de Estudiantes de Birmania, es el hijo de Zaw Zaw Min, miembro de la generación de estudiantes que se levantó contra el régimen militar en 1988 y que fue condenado a 65 años de prisión el 11 de noviembre pasado.

Dee Nyein Lin se ha convertido así en la tercera generación de disidentes encarcelados por los militares birmanos, después de que su abuelo, el veterano periodista y miembro de la Liga Nacional para la Democracia Saw Win, muriera en prisión en 1998, tras cumplir siete de los diez años a los que había sido sentenciado.

La mayoría de los disidentes juzgados, en ocasiones en procesos secretos, pertenecen al partido opositor de la Liga Nacional para la Democracia (LND), liderado por la premio Nobel de la Paz Aung San Suu Kyi, y al grupo Generación del 88.

En muchos casos, los detenidos han sido desprovistos de defensa legal y ni tan siquiera la familia ha podido asistir al proceso. Además, cuatro abogados que se dedicaban a la defensa de disidentes han sido condenados por protestar ante el tribunal.

La disidencia ha denunciado que las últimas condenas podrían formar parte de una campaña del Gobierno para retirar de la escena política a los miembros de la oposición de cara a las elecciones que supuestamente se celebrarán en 2010. La Asociación para la Asistencia de Prisioneros Políticos en Birmania, con sede en Tailandia, asegura que más de 2.100 disidentes políticos permanecen encarcelados en las prisiones birmanas, una cifra que dobla la que había antes de las manifestaciones de septiembre de 2007.

---

### **China y Myanmar celebran consulta diplomática en Kunming**

*Pueblo en línea\_21 noviembre 2008*

China y Myanmar celebraron el miércoles una consulta diplomática en Kunming, capital de la provincia suroccidental china de Yunnan, que comparte frontera con el país birmano, según informó el Ministerio de Relaciones Exteriores de China.

Asistieron a la reunión el viceministro chino Wu Dawei y su homólogo birmano, U Kyaw Thu.

Durante el encuentro, ambas partes analizaron sus logros en el terreno de los lazos bilaterales en los últimos años y acordaron trabajar juntos para desarrollar la amistad y una buena relación de vecindad, así como para impulsar la cooperación de beneficio mutuo y profundizar las relaciones bilaterales.

U Kyaw Thu reiteró la adhesión de su país a la política de una sola China.

- 
- **Expertos de la ONU repudian juicios injustos y condenas de prisioneros políticos**
  - **Detenidos varios abogados en Birmania por defender a los disidentes**
  - **Nueve monjes budistas figuran entre los nuevos condenados en Birmania**
- 

### **Myanmar: Expertos de la ONU repudian juicios injustos y condenas de prisioneros políticos**

*Centro de Noticias ONU\_18 de noviembre 2008*

Cinco expertos de la ONU en derechos humanos condenaron hoy en los términos más enérgicos los juicios injustos y las severas sentencias a los prisioneros políticos de Myanmar. En un comunicado, los relatores señalaron que las decenas de personas arrestadas durante las manifestaciones pacíficas de 2007 empezaron a ser enjuiciadas en agosto pasado.

Agregaron que las audiencias se llevan a cabo a puerta cerrada y están a cargo de tribunales que carecen de independencia e imparcialidad. Según los expertos, tres de los abogados defensores fueron condenados a varios meses de prisión por haberse quejado de juicios injustos para sus defendidos. Además, a partir de este mes, las cortes han prohibido a varios de los abogados representar a sus clientes.

La semana pasada, más de diez detenidos fueron condenados a 65 años de prisión. Otros veinte, entre ellos cinco monjes, recibieron sentencias de hasta 24 años, y muchos otros aún esperan los veredictos.

Los expertos de la ONU urgieron a las autoridades de Myanmar a detener el acoso y los arrestos de individuos que ejercen sus derechos humanos.

Asimismo, pidieron que todos los detenidos vuelvan a ser juzgados en audiencias abiertas que respeten los estándares internacionales y solicitaron la liberación de los abogados defensores. Subrayaron la necesidad apremiante de iniciar las reformas para la transición del país hacia una democracia multipartidista y un gobierno civil, como lo marca la nueva Constitución. También subrayaron la urgencia de empezar los trabajos que garanticen la celebración de elecciones generales libres y justas en 2010, lo que requiere la liberación de todos los prisioneros políticos y la reforma de las fuerzas armadas y el sistema judicial. Entre los expertos firmantes se cuentan el relator sobre los derechos humanos en Myanmar, Tomás Ojea Quintana; y el de la independencia de los jueces y abogados, Leandro Despouy.

---

## **Detenidos varios abogados en Birmania por defender a los disidentes**

*Público - 12 Nov 2008*

La Junta Militar de Birmania sigue con la intención de celebrar elecciones en dos años pero prefiere tenerlo todo controlado. Este martes, 40 activistas fueron condenados a 65 años de cárcel por haber participado en las revueltas de septiembre del año pasado y Human Rights Watch ve en ello una muestra clara de que los militares están tratando de erradicar las voces críticas. "Los líderes birmanos están limpiando las calles de activistas políticos antes de anunciar nuevas reformas políticas", dijo Elaine Pearson, directora de la organización para Asia.

Entre los detenidos hay 14 líderes de la revuelta estudiantil de 1988, acusados de promover las protestas de 2007. Es el caso de Ko Jimmy y su mujer, Nilar Thein, que abandonaron a su hija de cuatro meses para esconderse de los militares. Ella fue arrestada en septiembre después de un año a la fuga. El activista sindical Su Su Nway pasó, por ejemplo, 12 años y medio en prisión antes de volver a ser detenido este mes por repartir panfletos contra la Junta Militar. Cinco monjes que encabezaron las manifestaciones, fueron condenados a seis años y medio de cárcel.

Los informes de Human Rights Watch denuncian también la detención de varios abogados para evitar que los condenados ayer sean considerados prisioneros políticos. Para Pearson, "perseguir a los abogados que defienden a los activistas, es una muestra de que los generales no quieren dejarse nada en el tintero".

---

## **Nueve monjes budistas figuran entre los nuevos condenados en Birmania**

*AFP\_18 Noviembre 2008*

Nueve monjes budistas que participaron en las grandes manifestaciones contra la junta militar en 2007, en Birmania, fueron condenados a penas que van de seis años y medio a ocho años de prisión, anunció este viernes un portavoz de la oposición. Además, 14 miembros del partido de la Premio Nobel de la Paz, Aung San Suu Kyi, fueron condenados a penas que van de cuatro a 10 años de prisión, declaró a la AFP Nyan Win, portavoz de la Liga Nacional por la Democracia (LND). Se trata de las últimas condenas hasta el momento de una larga serie anunciada desde comienzos de la semana en Birmania.

- 
- **Condenan a 20 años de cárcel a un bloguero birmano**
  - **Birmania: penas de 65 años de cárcel para 23 militantes, según opositores**
  - **Bush nombra a un ex asesor como enviado de EEUU para Birmania**
  - **La Generalitat reconoce la lucha de dos activistas birmanas**
- 

## **Condenan a 20 años de cárcel a un bloguero birmano**

*RTVE\_Noviembre 2008*

Nay Phone Latt era militante de la oposición y ha sido condenado por "difamación"

Fue una de las principales fuentes de información durante la Revolución Azafrán

La junta militar, que reprimió con dureza la revuelta, impone una férrea censura

Un famoso bloguero birmano, Nay Phone Latt, detenido tras las grandes manifestaciones contra el régimen birmano del año pasado, ha sido condenado a 20 años de prisión, según ha informado un portavoz de la oposición. El joven (28 años) también era propietario de un cibercafé, en un país donde la junta militar impone una censura casi absoluta. Durante la Revolución Azafrán --por el color de las túnicas de los monjes budistas que lideraron las protestas--, las escasas imágenes de la represión se distribuían con cuentagotas a través de la red.

Nay Phone Latt, ligado a la Liga Nacional para la Democracia de la líder opositora y premio Nobel de la Paz Aung San Suu Kyi, ha sido condenado junto a otros cuatro miembros del partido y un poeta. "Él fue miembro de la organización juvenil de la Liga, pero ya había dejado el partido cuando fue arrestado", ha explicado a la AFP Nyan Win, portavoz de la formación.

Según esta fuente, el poeta Saw Wai ha sido condenado a dos años de cárcel por "difamar" en un poema al jefe de la junta, el general Than Shwe. El periódico de información sobre Birmania Irrawaddy, editado en el extranjero, precisa que su delito consistió en representar al dictador con un la imagen de un dibujo animado. Sobre el resto de condenados no hay más informaciones.

El bloguero fue detenido en enero, después de que la junta reforzara el control sobre internet. Su diario electrónico está escrito en lengua birmana y era usado como un foro de discusiones sobre las penurias del día a día en el país asiático, como los cortes de la electricidad o la carestía de la vida. De hecho, la página sigue reflejando el debate de sus lectores. No obstante, Irrawaddy informa de que el bloguero fue una de las "principales fuentes de información" para el extranjero durante las manifestaciones más importantes de la historia contra el régimen, que se prolongaron varias semanas. La policía mató a decenas de personas. Diversas organizaciones, como el Comité para la Protección de los Blogueros y Reporteros Sin Fronteras han seguido su caso.

-----  
**Birmania: penas de 65 años de cárcel para 23 militantes, según opositores**

*AFP\_11 novembre 2008*

La justicia birmana condenó a penas de 65 años de cárcel a 23 opositores detenidos el año pasado en las manifestaciones contra la junta militar que gobierna al país, informó el martes un pariente de uno de los presos. Los militantes, entre los cuales había varias mujeres, fueron sentenciados durante una audiencia a puerta cerrada en la tristemente célebre cárcel de Insein, en un suburbio al norte de Rangún.

"En total, 23 activistas fueron condenados hoy en la prisión de Insein. Fueron sentenciados a 65 años cada uno", informó a la AFP un familiar de uno de los reos que quiso mantener el anonimato. En este grupo se encuentran la destacada activista Nilar Thein y su esposo, Jimmy, agregó dicha fuente. Según Amnistía Internacional, Nilar Thein tuvo que abandonar a su bebé al verse obligada a entrar en la clandestinidad después de las primeras manifestaciones, en agosto de 2007.

Un importante miembro del grupo que dirigió un fallido levantamiento contra la junta militar de Birmania en 1988, Mie Mie o Thin Thin Aye, también formaba parte de ese grupo, dijo el pariente. Un portavoz del partido opositor de la líder del movimiento democrático bajo arresto domiciliario, la Premio Nobel de la Paz Aung San Suu Kyi, confirmó que al menos 14 militantes fueron sentenciados a 65 años de prisión. También confirmó la condena contra Nilar Thein, su esposo y Mie Mie. "Condenar a estos militantes estudiantiles con muchos años de cárcel por mostrar su deseo muestra la falta de derechos humanos en Birmania", dijo a la AFP Nyan Win, el portavoz de la Liga Nacional para la Democracia.

-----  
**Bush nombra a un ex asesor como enviado de EEUU para Birmania**

*Univisión\_10 noviembre 2008*

El presidente estadounidense, George W. Bush, designó a un ex colaborador de la Casa Blanca en asuntos asiáticos, Michael J. Green, como enviado especial para Birmania, anunció el gobierno el lunes. De ser ratificado el nombramiento por el Senado, Green "servirá como nuestro principal interlocutor con otros países y organizaciones, en nuestro intento por ayudar al pueblo birmano", dijo el portavoz del Consejo Nacional de Seguridad estadounidense, Gordon Johndroe.

Green, actualmente profesor en la universidad de Georgetown en Washington, se convertirá en el enviado especial de Estados Unidos y coordinador de política para Birmania con el estatuto de embajador, señaló la Casa Blanca en un comunicado. El gobierno estadounidense acusa al régimen birmano de desviar las riquezas nacionales para su provecho, a costa de una población empobrecida. Gobernada por juntas militares sucesivas desde 1962, Birmania está sometida a sanciones estadounidenses desde que el presidente Bill Clinton (1993-2001) decidió prohibir las inversiones norteamericanas en ese país en mayo de 1997.

-----  
**La Generalitat reconoce la lucha de dos activistas birmanas**

*El País (España) - Madrid, Spain\_11 noviembre 2008*

## Suu Kyi y Cynthia Maung ganan el Premio Catalunya

El Premio Internacional Catalunya, otorgado por la Generalitat, ha recaído en las activistas birmanas a favor de la democracia y de los derechos humanos Daw Aung San Suu Kyi, galardonada con el Nobel de la Paz en 1991, y Cynthia Maung, conocida popularmente como la "madre Teresa de Birmania", que dirige en la frontera tailandesa una clínica con diversos servicios asistenciales, entre los que figura una casa para acoger huérfanos y niños abandonados.

La Nobel de la Paz no podrá recoger la distinción porque sigue arrestada

Suu Kyi no podrá asistir hoy a la entrega del premio, dotado con 100.000 euros y una escultura de Antoni Tàpies, porque se encuentra bajo arresto domiciliario, impuesto en 2003 por la junta militar que rige su país. En su nombre lo recogerá su compatriota Zoya Phan de manos del presidente del Gobierno catalán, José Montilla, en una ceremonia que se celebrará en el Palau de la Generalitat. Ambas reclamaron ayer en una conferencia de prensa el apoyo y una ayuda más contundente de la comunidad internacional, especialmente de la Unión Europea y de la Organización de Naciones Unidas (ONU), para hacer frente a la dictadura que padece su país. De ahí que pidieran que se apliquen sanciones a la junta militar birmana.

Phan y Maung también fueron muy críticas con la manera en que se ha hecho llegar la ayuda enviada al país asiático para paliar las consecuencias devastadoras del último ciclón que arrasó sus tierras. Así, denunciaron que los militares "pararon" deliberadamente esta ayuda, lo que comportó que mucha gente muriera y se aprovechara la ocasión para confiscar tierras y obligar a los más jóvenes a realizar trabajos forzados. "La gente en Birmania está harta de esta dictadura militar y hará todo lo posible para que esta generación sea la última que tenga que sufrirla", remachó Phan, quien además explicó que Suu Kyi continúa "completamente aislada", aunque recientemente ha recibido la visita de su abogado y su médico.

En la ceremonia de entrega se proyectarán dos vídeos. Uno de ellos conmemora los 20 años de historia del premio y el otro contiene un mensaje de apoyo a las activistas birmanas galardonadas de la todavía primera dama de Estados Unidos, Laura Bush. Según las personas cercanas a Suu Kyi, la esposa del mandatario estadounidense ha manifestado en más de una ocasión su preocupación por la causa birmana. De ahí que la Generalitat intentara que asistiera al acto, pero su presencia no ha sido posible. Mañana (19.30 horas) Maung y Phan participarán en un debate en el CCCB y el jueves (19.00 horas) la primera ofrecerá una conferencia en Casa Àsia de Barcelona sobre el papel de la comunidad internacional en Birmania.